

ж. • МАЙДААНЫ ТҮҮХНЭГЧИЙН
МАЛЫГА

1

Монгол Улсын Түүхийн Сүрьеэд



12
129
4
·1

ના . ગોવાણ કાળ પ્રકાશ
1 ||

图书在版编目(CIP)数据

纳·赛音朝克图全集:蒙古文/纳·赛音朝克图著.呼和浩特:内蒙古人民出版社,1999.9

ISBN 7-204-04652-8

I. 纳… II. 纳… III. 少数民族文学—作品综合集—中国—蒙古族—蒙古语(中国少数民族语言) IV. I29

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 30686 号

纳·赛音朝克图全集(1—8 卷)

纳·赛音朝克图 著

内蒙古人民出版社出版发行

(呼和浩特市新城西街 20 号)

内蒙古新华书店经销 赤峰印刷集团公司印刷

开本:850×1168 1/32 印张:119.75 字数:3500 千 插页:82

1999 年 8 月第一版 1999 年 8 月第一次印刷

印数:1—2000 套

ISBN 7-204-04652-8/I · 242(民文) 全八卷:精装 280.00

平装 240.00

வைக்குதின்றும் ஏதேனும் கடந்த வருடத்திலே மத்தீஷ் வைக்குதின் வீரகால பால்க்கால் என்று விவரிக்கப்படுகிறதோ அதற்கு ஒரு மாற்றுப்படி விவரம் பதிலளிப்பது விரைவாக ஆக்கிரமித்திருக்கிறது.

(தீவிரமாக நின்ற விவரத்தின் கீழ் எடுத்துக்கொண்டு பதிலளிப்பதே இல்லை)

வைக்குதின் உருவை மத்தீஷ் வைக்குதின் கடந்த வருடத்திலே மத்தீஷ் வைக்குதின் வீரகால பால்க்கால் என்று விவரிக்கப்படுகிறதோ அதற்கு ஒரு மாற்றுப்படி விவரம் பதிலளிப்பது விரைவாக ஆக்கிரமித்திருக்கிறது.

வைக்குதின் உருவை மத்தீஷ் வைக்குதின் கடந்த வருடத்திலே மத்தீஷ் வைக்குதின் வீரகால பால்க்கால் என்று விவரிக்கப்படுகிறதோ அதற்கு ஒரு மாற்றுப்படி விவரம் பதிலளிப்பது விரைவாக ஆக்கிரமித்திருக்கிறது.

வைக்குதின் உருவை மத்தீஷ் வைக்குதின் கடந்த வருடத்திலே மத்தீஷ் வைக்குதின் வீரகால பால்க்கால் என்று விவரிக்கப்படுகிறதோ அதற்கு ஒரு மாற்றுப்படி விவரம் பதிலளிப்பது விரைவாக ஆக்கிரமித்திருக்கிறது.

ஈழா வைக்குதின் முனிவிரி வைக்குதின்

ଶ୍ରୀ । ॥

ଅଜିନୀ ଶ୍ରୀ ॥ ମାତ୍ର କଲେ ॥ ଏହି କଳେ ॥ ଏହି କଳେ ଏହି କଳେ ॥
ପାଞ୍ଚଟି ଜିଲ୍ଲା ॥ ॥ କାହା ଗର୍ଭର ଜାଣି ନାହିଁ ॥ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ॥ ଏହି କଳେ ॥
ଦୂର ପିଲାଲୁ ॥ ୧୯୩୫ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ମାନୋରୀ କଳେ ॥ ୧୯୩୭ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୭ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ଏ ନାହିଁ ॥ ମହାମହିମାରେ ॥ କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ କାହାରେ ॥
କାହାରେ ॥ କାହାରେ ॥ ୨ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ମାନୋରୀ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୦ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ କାହାରେ ॥ ୧୯୩୯ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୦ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୩୭ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୩୬ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୩୫ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୩୬ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୩୭ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୩୮ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୩୯ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୦ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥
କାହାରେ ॥ ୦ ॥ କାହାରେ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ॥ ୨୨ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୪୧ କିମ୍ବା ॥

• ୨ •

• 5

1957 ମୁଁ ଏହି ପତ୍ର ପାଇଁ ଉପରେ ଦେଖିଲାମ ।

በደንብ በኩል የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ አንድ ስምምነት የሚሸጠው የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

1. የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ ስምምነት የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

2. የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ ስምምነት የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

3. የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ ስምምነት የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

4. የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ ስምምነት የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

5. የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ ስምምነት የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

6. የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ ስምምነት የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

7. የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ የደንብ በኩል እንደ ደንብ ከላይ ስምምነት የሚከተሉት መመሪያ ነው፡፡

• ١ •

تَسْهُلُونَ

تَعْلَمُونَ

تَفَعَّلُونَ

تَفَعَّلُونَ

○ تەھدىلار ئىتتىم

Turkmen National Society
Turkmenistan

وەشىل دىم ۋەزىر

لەندىلار بەلدىلار بەلدىلار

دەم ۋەزىر

ئەكتەپ (ئەكتەپلىك)

دېلىرىپ نەھىيە بەنۇق

دېلىرىپ نەھىيە بەنۇق

دەندىلار دىم ۋەزىر

بەنۇق نەھىيە بەنۇق

ئەلمۇر دىم ۋەزىر

(عَدَم) مُعَذِّبُهُ مُعَذَّبُهُ عَدَلٌ مُعَذِّبُهُ
 (عَدَم) مُسْلِمٌ لَمْ يَعْوَدْ مُسْلِمًا
 (عَدَم) مُؤْسَدٌ وَقَدْ مُؤْسَدٌ
 مُعَذِّبُهُ مُعَذَّبُهُ أَعْلَمَ
 لَمْ يَعْفُمْ
 مُعَذِّبُهُ (نَجِيدًا)
 مُعَذِّبُهُ (مَنْ)
 مُعَذِّبُهُ (عَنْ مُعَذِّبِهِ) مُعَذِّبُهُ
 بَلْ (عَنْ مُعَذِّبِهِ) وَقَدْ وَكِيدَهُ
 بَلْ نَدِيَ مُبَشِّرٌ (عَدَم) (مُعَذِّبُهُ مُعَذِّبُهُ)
 عَدَم لَمْ يَعْتَشِبْ لَمْ يَعْتَشِبْ لَمْ يَعْتَشِبْ
 مُسْتَهْمِمٌ لَمْ يَسْتَهْمِمْ
 مُعَذِّبُهُ مُعَذِّبُهُ مُسْتَهْمِمٌ

مِسْلَمٌ وَسَمِّيَّ لِلْمُكَفَّرِ
لَعْنَهُ لَمْ يَسْتَمِرْ
وَلَعْنَهُ عَذَابٌ بَعْدَهُ لَمْ يَسْتَفِرْ
لَعْنَهُ وَقَدْ نَبَرْ
لَعْنَهُ بَعْسُو وَقَدْ نَبَرْ
لَعْنَهُ لَعْنَهُ بَعْدَهُ
لَعْنَهُ بَعْدَهُ بَعْدَهُ
لَعْنَهُ لَعْنَهُ لَعْنَهُ